

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **56 (1938)**

Heft 71

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Freitag, 25. März  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 25 mars  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 71

**Redaktion und Administration:**  
Efingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.20, halbjährlich Fr. 12.20, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.20, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — *Annoncen-Regie*: Publicitas A. G. — *Insertionspreis*: 50 Rp. die sechsgepaltene Kolonelleiste (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.660

Abonnements: *Suisse*: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — *Régie des annonces*: Publicitas S. A. — *Prix d'insertion*: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 71

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Kraftloserklärung einer Ausweisakte für Hausreisende.  
Nadeja Societé Financière, Genève.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Einschränkung im Postverkehr mit Oesterreich. Restriction du service postal avec l'Autriche.  
Italien: Zolltarifänderungen.  
Niederlande: Verlängerung der Einfuhrbeschränkung für Bestecke.  
Tschechoslowakei: Zölle.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Weinfelden vom 17. März 1938 wird der allfällige Inhaber der beiden Schuldbriefe

- per Fr. 200.—, II. Ueberbesserungsbrief, d. d. 6. Februar 1905, auf Straub-Widmer, Handlung, Opfershofen, als ursprüngliche, und Gottfried Keller, a. Vorsteher, in Opfershofen, als letzten Schuldner, zugunsten der Thurg. Kantonalbank Weinfelden, Pfandprotokoll Bd. 16, Seite 5, Nr. 8948;
- per Fr. 18,000, Schuldbrief, d. d. 8. Februar 1908, auf J. Stadler, und Ad. Altwegg, in Bürglen, als ursprüngliche, und Friedrich Wiedmer, in Bürglen, als letzten Schuldner, zugunsten der Thurg. Kantonalbank Weinfelden, Pfandprotokoll Bd. 16, Seite 339, Nr. 9649,

aufgefordert, seine Ansprüche an diesen Titeln unter Vorlage derselben inuert der Frist von einem Jahre geltend zu machen, ansonst diese für kraftlos erklärt werden. (W 131<sup>1</sup>)

Frauenfeld, den 21. März 1938.

Gerichtskanzlei Weinfelden.

Durch Beschluss der IV. Kammer des Obergerichtes des Eidgen. Standes Zürich vom 4. März 1938 wurde der Aufruf des folgenden, vermissten Schuldbriefes bewilligt: Inhaberschuldbrief für Fr. 8000.—, lautend auf Karl Beeler, von Alpthal, wohnhaft in Oberhausen, Stafa, datiert 7. Dezember 1933, Grundprotokoll Stafa, U. W., Bd. 14, Seite 54.

Jedermann, der über das Schicksal des Schuldbriefes Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von heute an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (W 135<sup>1</sup>)

Meilen, den 24. März 1938.

Im Namen des Bezirksgerichts:

Der Gerichtsschreiber: Dr. J. Fehlmann.

Der allfällige Inhaber der Obligation Nr. 41459 der Ersparniskasse Olten per Fr. 3000.— mit Jahrescoupons per 1. Dezember 1935 bis 1. Dezember 1937, zinsbar zu 4 %, lautend auf deu Namen von Jakob Hägler, Sohn, Wirtschaft, in Bärenwil, wird hiemit öffentlich aufgefordert, diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird. (W 449<sup>2</sup>)

Olten, den 24. November 1937.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:

Dr. Alph. Wyss.

#### Deuxième insertion.

Nous, Président du Tribunal de Première Instance, ordonnons au détenteur inconnu de la police d'assurance sur la Vie, 473076, souscrite en avril 1912, auprès de la Cie d'Assurances l'Anere, Cie d'assurances sur la Vie et de rentes à Vienne, dont le portefeuille a été repris par l'Union-Genève, au capital de 10,000 fr., à l'échéance du 1<sup>er</sup> mars 1937, de la produire et de la déposer en notre Greffe, dans le délai de deux mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 111<sup>3</sup>)

Tribunal de Première Instance de Genève:

W. Yung, président.

Le détenteur du certificat de dépôt 4 1/2 % à 5 ans, Banque Commerciale de Lausanne S. A. n<sup>o</sup> 3356, de 2000 fr., du 7 mars 1931, avec coupons attachés, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mars 1939, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 119<sup>4</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le Président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel somme, conformément aux articles 971, 972, 981, 982 et 984 C. O., le détenteur inconnu

de la cédule hypothécaire au porteur de 10,000 fr., 5 % l'an, payable semestriellement les 30 juin et 30 décembre de chaque année, souscrite par Paul et Jules Pétremand, à Neuchâtel, inscrite au bureau du registre Foncier de Neuchâtel le 3 janvier 1924, sous n<sup>o</sup> 1 année 1924, grevant en premier rang l'article 2126 du cadastre de Neuchâtel, à parité de rang avec une autre cédule hypothécaire de même montant, inscrite aux mêmes lieu et date, sous n<sup>o</sup> 2, de produire ce titre au Greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 124<sup>5</sup>)

Neuchâtel, le 24 mars 1938.

Le Président du Tribunal I:

G. Béguin.

### Widerrufe — Révocations

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt erstmals am 22. Juli 1935 zur Mortifikation ausgeschriebenen 120 Aktien der Aarg. Hypothekbank, per nom. Fr. 200, mit Dividenden-Coupons ab 1928, sind zum Vorschein gekommen. Das Mortifikationsbegehren fällt dahin. (W 133<sup>6</sup>)

Brugg, den 18. März 1938.

Bezirksgericht.

Die in diesem Blatt unter Nr. 199 vom 27. August 1937, Nr. 277, vom 26. November 1937 und Nr. 49 vom 28. Februar 1938 aufgerulene Inhaberverobligation Nr. 135 für Fr. 1000 der Bank Guyerzeller A. G., Zürich, datiert 25. Dezember 1920, mit Zinsscheinen ab 25. Dezember 1932 bis 13. April 1940, ist wieder zum Vorschein gekommen. Somit fällt der Aufruf dahin. Zürich, den 23. März 1938. (W 136<sup>7</sup>)

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1938. 17. März. Unter der Firma «Mitar», Aktion der Zusammenarbeit von Fabrikant, Landwirt, Händler und Arbeiter, hat sich, mit Sitz in Oberrieden eine Genossenschaft gebildet. Aufgebaut auf dem Prinzip der Zusammenarbeit von Fabrikant, Landwirt, Händler und Arbeiter, bezweckt die Genossenschaft den Zusammenschluss der Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe zum Ankauf von Bedarfsartikeln des täglichen Lebens, durch die Bezeichnung «Mitar» kenntlich gemacht. Sie erstrebt möglichst billige Preise durch die Verpflichtung der Lieferanten und Fabrikanten, die Mitglieder der Genossenschaft sein müssen, zu Preisen zu liefern, die den Ausfall der Kundengewinnungskosten berücksichtigen. Sie ist auch berechtigt, eine Zeitung herauszugeben, die zweckdienliche Mitteilungen aus der ganzen Schweiz enthält. Zweck der Genossenschaft ist ferner Herausgabe anderweitiger Literatur. Jedes Mitglied hat bei seiner Aufnahme mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilsschein von Fr. 10 zu zeichnen und einzuzahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist wegbedungen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Veröffentlichung in der von der Genossenschaft eventuell selbst herausgegebenen Zeitung und, soweit durch das Gesetz öffentliche Publikation vorgeschrieben ist, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Präsident Josef Stoop, von Amden (St. Gallen), in Oberrieden, und der Aktuar Paul Zoller, von Au (St. Gallen), in Zürich, führen Einzeilunterschrift. Geschäftsdomizil: An der Fachstrasse (beim Präsidenten).

Bureau-Möbel und Maschinen. — 21. März. Die Kollektivgesellschaft Theo Muggli's Erben, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1936, Seite 217), Handel in Bureau-Maschinen und Bureau-Möbeln, hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Vertrag vom 12. Februar 1938 an die Aktiengesellschaft «Theo Muggli A.-G.» in Zürich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die seit 1. Januar 1938 von der Firma «Theo Muggli's Erben» getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma Theo Muggli A.-G., hat sich, mit Sitz in Zürich, am 4. März 1938 auf Grund der Statuten vom gleichen Tage und auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Bureau-Maschinen und Bureau-Möbeln, sowie in allen in diese Branche fallenden Gegenstände. Die Gesellschaft befasst sich ferner mit Vertretung, Handel, Vermietung und Fabrikation von und Beteiligung an Fabrikation von sowie mit Reparaturen von Schreibmaschinen, Rechenmaschinen und ihren Bestandteilen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 160,000, eingeteilt in 160 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Theo Muggli's Erben» in Zürich I, deren bisher geführtes Geschäft (ohne Liegenschaften) gemäss Vertrag vom 12. Februar 1938 und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1937, welche an Aktiven Fr. 307,069.72 und an Passiven Fr. 152,624.12 aufweist, zum Anrechnungsbetrage von Fr. 140,000 gegen Uebergabe von

140 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Auf die restlichen 20 Aktien sind Fr. 4000 (20% auf jede Aktie) bar einbezahlt. Die seit 1. Januar 1938 von der Firma «Thco Muggli's Erben» getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die in Aktienbuch eingetragene Adresse; für die gesetzlich geforderten Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Präsident oder das einzige Mitglied des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft; die übrigen Mitglieder führen Kollektivunterschrift. Dem Verwaltungsrat gehören zurzeit an Theo Muggli, als Präsident; Wwe. Emilie Muggli-Rothen und Fr. Dora Muggli, alle von Bäretswil, in Zürich. Als Geschäftsleiter wurde ernannt Emanuel Parisod, von Lutry und Villette, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift je mit einem der beiden kollektiv zeichnenden Verwaltungsratsmitglieder. Geschäftsdomizil: Gessnerallee 50, in Zürich 1.

22. März. **Beton- und Tiefbau-Aktiengesellschaft (Béton et Travaux publics Société Anonyme)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1933, Seite 1155). In ihrer Generalversammlung vom 8. März 1938 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von bisher 300,000 Franken auf Fr. 180,000 beschlossen durch Herabsetzung des Nominalwertes der 300 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 600. § 3 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Es beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 180,000, zerfallend in 300 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 600. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder gegen Bescheinigung; für die gesetzlich geforderten Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Emil Burkhard und Ernst Eigenheer sind infolge Todes und Bernhard Terner infolge Ablaufs der Amtsperiode aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften werden gelöscht. Als Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt Paul Tanner, von Herisau, in Zürich; er führt wie bisher Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft.

22. März. **Bank Wädenswil**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 197 vom 25. August 1937, Seite 1969). In ihrer Generalversammlung vom 4. Februar 1938 haben die Aktionäre in Anpassung an das neue Obligationenrecht neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Bankgeschäften aller Art zur Förderung des Handels, der Industrie, von Gewerbe und Landwirtschaft. Das Geschäftsreglement bezeichnet diejenigen Geschäftszweige, auf die sich die Tätigkeit der Bank regelmässig erstreckt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem offiziellen Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann Bekanntmachungen auch noch in weiteren Publikationsorganen erscheinen lassen. Die Gesellschaft wird durch die Einzelunterschrift des Verwaltungsratspräsidenten oder durch die Kollektivunterschrift zweier zeichnungsberechtigter Personen verpflichtet. Der Verwaltungsrat bestimmt diese zeichnungsberechtigten Personen.

22. März. In ihrer Generalversammlung vom 10. Januar 1936, haben die Aktionäre der **AKO Angestellten-Kredit-Organisation A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1936, Seite 2210), den Art. 23 der Gesellschaftsstatuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Tatsachen Änderungen jedoch nicht erfahren.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

**Tabak, Zigarren usw.** — 1938. 22. März. Die Firma **Werner Herzig, Versandhaus für Tabak, Zigarren, Zigaretten und Raucherutensilien**, in Lotzwil (S. H. A. B. Nr. 294 vom 7. Dezember 1931, Seite 2699), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Anna Herzig-Kurt», in Lotzwil.

Inhaberin der Firma **Anna Herzig-Kurt**, in Lotzwil, ist Anna Herzig geb. Kurt, Werners Witwe, von und in Lotzwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Werner Herzig». Versandhaus für Tabak, Zigarren, Zigaretten und Raucherutensilien; im Kleinholz.

##### Bureau Bern

**Milchhandlung.** — 21. März. Die Firma **Gottfr. Gugger**, Milchhändler, im Stöckacker, Gemeinde Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 236 vom 2. Juni 1906, Seite 941), wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. März. Aus dem Verwaltungsrat der **Buchverlags-Aktiengesellschaft Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1937, Seite 207), sind die Mitglieder Traugott Eichenberger und Albert Stalder ausgeschieden. Die Kollektivunterschrift des ersteren ist erloschen. In der Generalversammlung vom 20. Januar 1938 wurde dem Präsidenten Friedrich Plüss Einzelunterschrift erteilt. Seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen.

**Chemisch-technische und elektro-technische Artikel.** — 21. März. Der Inhaber der Firma **Albert Delz**, Fabrikation und Handel in chemisch-technischen und elektro-technischen Artikeln usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1932, Seite 2485), verzogt als neues Geschäftsdomizil: Sickingerstrasse 5.

**Modes, Leihbibliothek.** — 22. März. Die Firma **Hochstrasser**, Modes und Leihbibliothek, in Bern (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1937, Seite 1850), ist infolge Todes des Inhabers Karl Traugott Hochstrasser erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Witwe Frau Rosa Hochstrasser geb. Gasser übernommen, welche das nicht-eintragungspflichtige Geschäft unter gleichem Namen weiterbetreibt.

##### Bureau Biel

**Industrielle Produkte.** — 21. Januar. Unter der Firma **Société des produits Houghton S. A.** gründet sich, mit Sitz in Biel, eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, den Kauf und Verkauf von industriellen Ölen, Fetten und Salzen, insbesondere der Produkte der Société des produits Houghton, in Puteaux (Seine). Die Statuten datieren vom 10. Januar 1938. Die Gesellschaft erwirbt von der «Société des Produits Houghton S. A.», in Puteaux (Frankreich), gemäss Uebernahmevertrag und Inventar vom 1. Januar 1938 Waren, Debitoren, Bankguthaben, Mobilien und Bureauaterial im Betrage von Fr. 48,668. Der Kaufpreis wird getilgt durch Uebergabe von 486 voll liberierten Aktien zu Fr. 100 und durch Barzahlung von Fr. 68. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die gesetzlich vorgesehenen Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist William Lony, von und in Leubringen. Er führt Einzelunterschrift. Schwanengasse 36.

21. März. **Schweizerische Volksbank**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1937, Seite 190). Die Kollektivprokura Edwin Bochi ist erloschen.

**Tabak- und Tabakfabrikate.** — 21. März. **Jean Sestier & Cie. Aktiengesellschaft**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1935, Seite 1270). Die Gesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 12. März 1938 in Anpassung an das neue Obligationenrecht neue Statuten angenommen. Die bisher publizierten Tatsachen haben keine Veränderung erfahren. An Fr. Lydia Wirz, von Mauensee (Luzern), und Walter Moser, von Seedorf (Bern), beide in Biel, wurde Kollektivprokura erteilt. Bureaux: Alexander Schöni Strasse 30 a.

##### Bureau de Porrentruy

**Hôtel.** — 21 mars. La raison individuelle **Pierre Nicol**, exploitation de l'hôtel-restaurant de l'Union des Peuples, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 26 septembre 1929, n° 225, page 1943), est radiée ensuite de décès du titulaire.

**Boulangerie, pâtisserie, etc.** — 21 mars. Le chef de la raison individuelle **François Brielmann**, à Porrentruy, est François Brielmann, fils de Xavier, de et à Porrentruy. Boulangerie, pâtisserie, tea-room.

##### Bureau de Saïnelégier (district des Franches-Montagnes)

17 mars. Association agricole des Bois et environs, aux Bois (F. o. s. du c. du 31 août 1929, n° 203, page 1775). Cette société coopérative a été dissoute par décision de l'assemblée générale des sociétaires du 9 mars 1938. La liquidation étant terminée, la raison est radiée du registre du commerce.

##### Bureau Schlosstwil (Bezirk Konolfingen)

**Handelsmühle.** — 22. März. Ueber die Einzelfirma **Haus Hofmann**, Handelsmüllerei, in Grosshöchstetten (S. H. A. B. Nr. 271 vom 17. November 1928, Seite 2192), ist mit Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Konolfingen vom 28. September 1937 der Konkurs eröffnet worden.

22. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Ursina A. G.**, mit Sitz in Konolfingen (S. H. A. B. Nr. 72 vom 30. März 1937, Seite 730), hat in ihrer Generalversammlung vom 16. März 1938 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Der Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in jeder beliebigen Form bei Unternehmen der Milchindustrie und der Nahrungsmittelbranche im Allgemeinen, sowie bei Unternehmen, die mit diesen Industrien in direkter oder indirekter Beziehung stehen, und zwar im Inland wie im Ausland. Sie kann solche Unternehmen neu gründen oder sich an Neugründungen beteiligen. Sie kann alle Massnahmen ergreifen und Geschäfte abschliessen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 bis höchstens 11 Mitgliedern. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

##### Luzern — Lucerne — Lucerna

1938. 18. März. **Montana-Verlag Aktiengesellschaft (Edition Montana Société Anonyme) (Montana Libreria editrice Società Anonima) (Montana Publishing Co. Limited)**, mit Sitz in Kastanienbaum, Gemeinde Horw (S. H. A. B. Nr. 253 vom 30. Oktober 1931, Seite 2311). An der Generalversammlung vom 27. November 1937 und gestützt auf eine öffentliche Urkunde vom 16. März 1938 hat diese Gesellschaft ihr Aktienkapital, bisher bestehend aus 200 Stück Aktien zu Fr. 250 und 950 Stück Aktien zu Fr. 1000 (= insgesamt Fr. 1,000,000) durch Rückvergütung von 80% einer jeden Aktie auf insgesamt Fr. 200,000 herabgesetzt. Gemäss neuem Wortlaut von § 3 der Statuten besteht nun das Aktienkapital aus dem Betrage von Fr. 200,000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 50 und 950 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 200. Alle Aktien lauten auf den Namen. Nach dem revidierten Wortlaut von § 15 der Statuten besteht der Verwaltungsrat nun aus 1—3 (statt wie bisher aus 3—5) Mitgliedern. Julius Chenuax ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten.

18. März. **Schweizerische Volksbank**, Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1937, Seite 2133). Die Prokura von Vinzenz Bernet ist erloschen.

18. März. **A. G. Sonnenbergbahn in Luzern**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 141 vom 19. Juni 1936, Seite 1491). An Stelle des zurückgetretenen Marco C. Meyer, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Vizepräsident gewählt Carl Josef Bucher (bisher Mitglied des Verwaltungsrates), und als weiteres Mitglied Josef Inichen-Burri, von Altwis und Luzern, wohnhaft in Kriens. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Vizepräsident je in Einzelzeichnung.

**Spezereien.** — 18. März. Die Firma **Jau Wwe. Barmettler**, Spezereihandlung, in Udligenswil (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1927, Seite 1836), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts der Inhaberin erloschen.

**Käserci, Sägerci, Schweinemast usw.** — 18. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Wicki**, Käserci, Sägerci, Schweinemast und Landwirtschaft, in Rain (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1937, Seite 1559), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

**Mehl, Getreide, Spezereien.** — 19. März. Die Firma **Jos. Hammer** Mehl-, Getreide- und Spezereihandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 274 vom 21. November 1934, Seite 1908), wird infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzichts des Inhabers am Handelsregister gelöscht.

**Viehhandel usw.** — 19. März. Die Firma **Sager-Faden**, Viehhandel und Landwirtschaft, in Sempach (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1936, Seite 2658), ist infolge Aufgabe des Viehhandels und Verzichts des Inhabers erloschen.

**Immobilienverwaltung.** — 21. März. Die Firma **A. & M. Braun**, Immobilienverwaltung, Kollektivgesellschaft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1933, Seite 1618), hat ihr Geschäftsdomizil Sälhügel 5.

21. März. **Käserci-Genossenschaft Siedenberg-Ehrenbolgen & Umgebung**, mit Sitz in Römerswil (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1933, Seite 2017). An Stelle der zurückgetretenen Balthasar Wiederkehr und Alois Leisibach, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand gewählt, als Präsident: Moritz Leisibach, von Römerswil, und als Aktuar: Josef Baumli, von Römerswil, beide in Römerswil. Sie führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

**Wirtschaft, Bäckerei usw.** — 21. März. Die Firma **Isidor Felber**, Wirtschaft und Bäckerei, in Schötz (S. H. A. B. Nr. 152 vom 13. April 1904, Seite 605), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Eduard und Hans Felber, beide von und in Schötz, haben unter der Firma **E. & H. Felber**, in Schötz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen,



welche mit dem 1. Januar 1938 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Isidor Felber» übernommen hat. Restaurant, Bäckerei & Konditorei, Futtermittelhandlung.

21. März. **Dietschibergbahn A. G.**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1934, Seite 15). Das Geschäftsdomizil befindet sich Dietschiberg 644 (bei Dr. Oswald).

#### Freiburg — Fribourg — Fribourg

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Hôtel. — 1938. 21. mars. Le chef de la raison **Louis Jacquat**, à Villars s. Mont (F. o. s. du c. du 5 février 1934, n° 26, page 286), fait inscrire qu'il a transféré son domicile personnel et le siège de la raison à Riaz, où il exploite de l'Hôtel de la Croix-Blanche; au village.

Épicerie, mercerie. — 21. mars. Le chef de la raison **Yvonne Allaman**, épicerie, mercerie, à Bulle (F. o. s. du c. du 16 octobre 1935, n° 242, page 2558), fait savoir que sa titulature actuelle est **Yvonne Reumers-Allaman**, épouse autorisée de **Charles**, originaire de Lachen (Schwyz), domiciliée à Bulle. Rue de Gruyères, à Bulle.

##### Bureau de Châtel-St-Denis

Auberge. — 21. mars. La maison **Eloi Mettraux**, au Crêt (F. o. s. du c. du 7 avril 1934, n° 80, page 918), exploitation de l'auberge de la Croix Fédérale, à Le Crêt, est radiée suite de cessation de commerce à Le Crêt et du départ du titulaire de cette localité.

22. mars. La **Caisse de Crédit Mutuel de Semsales**, société coopérative qui a son siège à Semsales (F. o. s. du c. du 31 mars 1932, n° 74, page 769), fait inscrire que **Adrien Perrin**, de Semsales, actuellement à Fribourg, secrétaire, ne fait plus partie du comité de direction. Sa signature est radiée. Sous date du 6 février 1938, l'assemblée générale de la société a désigné comme nouveau membre du comité de direction: **Marcel Grand**, fils d'Alfred, de et à Semsales, secrétaire du comité de direction. La société est légalement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

##### Bureau de Fribourg

22. mars. **Charles Grandjean**, décédé, a cessé d'être président du conseil d'administration de la **Société privée de commerce et d'industrie**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 15 mars 1938, n° 62, page 586). Sa signature est radiée.

22. mars. **Charles Grandjean**, décédé, a cessé d'être président du conseil d'administration de la **Société mobilière et immobilière de gestion**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 15 mars 1938, n° 62, page 586). Sa signature est radiée.

23. mars. **Jules Aellen** a cessé d'être administrateur unique de la **Société immobilière La Monse S. A. Fribourg**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 8 décembre 1937, n° 287, page 2709). A été élu à sa place **Guillaume Weck**, originaire de Fribourg, Bössingen, Pierrafort-scha et Avry-devant-Pont, à Fribourg.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Baugeschäft. — 1938. 21. März. Die Firma «**Emil A. Gutekunst**», eingetragen im Handelsregister Basel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 30. März 1926, Seite 582), mit Sitz in Basel errichtet unter der Firma **Emil A. Gutekunst**, Filiale **Riehen**, in Riehen eine Zweigniederlassung. Diese wird vertreten durch den Inhaber **Emil Alfred Gutekunst-Limburg**, von und in Basel. Baugeschäft. Riehen, Gröndelgasse 40 (Bureau bei Gebr. Felder).

21. März. Aus dem Verwaltungsrat der **Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1938, Seite 5), Herstellung von Nahrungs- und Genussmitteln usw., sind **José Kaiser** und **Dr. Ernst Thalman** ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen.

Betrieb des **Küchlin-Theaters** usw. — 21. März. Aus dem Verwaltungsrat der **Liva A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1934, Seite 2859), Betrieb des **Küchlin-Theaters** usw., ist **Siegfried Kreimo** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde gewählt **William John Obrist**, von Magden, in Basel; er zeichnet zusammen mit dem Verwaltungsratsmitglied **Heinrich Peter Reuther** in Bern.

Pergament-Lampenschirme usw. — 21. März. Inhaber der Firma **Fritz Jörg**, in Basel, ist **Friedrich Jörg**, von Affoltern i. F., in Basel, mit seiner Ehefrau **Julie geb. Felber** in Gütertrennung lebend. Fabrikation und Handel in **Lumica Pergament-Lampenschirmen**, speziell in handbemalten antiken **Craquelé-Schirmen**. St. Jakobs-Strasse 81.

Damenkleider usw. — 21. März. Die Firma **Lewin-Moos**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1934, Seite 252), Handel in Damenkleidern und -wäsche, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Papier- und Schreibwaren usw. — 21. März. **Alfred Bechtel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1937, Seite 2378/9), Handel in Papier- und Schreibwaren usw. Der Konkursvermerk wird, nachdem der Konkurs am 19. März 1938 widerrufen worden ist, von Amtes wegen gestrichen.

21. März. Die **Weibel-Kragenfabrik Aktiengesellschaft (Manufacture de faux-cols Weibel Société Anonyme)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1972), hat in der Generalversammlung vom 18. März 1938 die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nunmehr **Weibel-Kragenfabrik A. G. (Manufacture de faux-cols Weibel S. A.)**. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Das Grundkapital von Fr. 50.200 ist voll einbezahlt.

Seidenabfälle usw. — 22. März. Die **M. Marchal Aktiengesellschaft (M. Marchal Société Anonyme)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1938, Seite 523), Handel und Kommission in Seidenabfällen usw., hat in der Generalversammlung vom 19. März 1938 die Statuten geändert. Die Firma lautet nunmehr **M. Marchal A. G. (M. Marchal S. A.) (M. Marchal Ltd.)**. Die übrigen publizierten Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Das Aktienkapital von Fr. 250.000 ist voll einbezahlt.

23. März. Die **Tischlerplatten Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1935, Seite 95), Handel mit Tischlerplatten usw., wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22. März 1938 gemäss Art. 89 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

Beteiligung an Unternehmungen der Papierbranche usw. — 23. März. Die **Aktiengesellschaft unter der Firma Carta**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 31. März 1935, Seite 538), Beteiligung an Handels- und Fabrikationsunternehmungen der Papierbranche usw., hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. Dezember 1937 das Aktienkapital von Fr. 500.000 durch Rückzahlung von Fr. 2500 auf jede Aktie von Fr. 5000 um Fr. 250.000 herabgesetzt auf Fr. 250.000, eingeteilt in 100 Iuhaberaktien von Fr. 2500; es ist voll einbezahlt.

23. März. **Aktiengesellschaft Johann Schmutz, Transporthof, Bern, Filiale Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1938, Seite 201), Organisation und Ausführung von Autotransporten. Das Domizil befindet sich nunmehr im Schweizer-Lager-Bahnhof an der Hochbergerstrasse.

Lohnmüllerei usw. — 23. März. In der **W. Hafu A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 13. September 1937, Seite 2090), Betrieb einer Lohnmüllerei usw., ist dem Verwaltungsratsmitglied **Dr. Christian Rothenberger** die Vertretungsbefugnis durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 18. März 1937 entzogen worden.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Landesprodukte, Samenhandlung. — 1938. 22. März. Die **Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Meury**, Landesprodukte und Samenhandlung, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1932, Seite 144), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 22. März. Die Firma **Daniel Freivogel**, Metzgerei und Wirtschaft, in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1934, Seite 3147), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «**Geschwister Freivogel**» in Gelterkinden.

Marie, Daniel und Hans Freivogel, alle von und in Gelterkinden, haben unter der Firma **Geschwister Freivogel**, mit Sitz in Gelterkinden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1938 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «**Daniel Freivogel**» in Gelterkinden. Metzgerei und Wirtschaft. Ochsengasse 5.

Blumentöpfe, Grabsteine usw. — 22. März. Die **Aktiengesellschaft unter der Firma Fragi A.-G.**, Fabrikation von Blumentöpfen, Grabsteinen und deren Einfriedigungen, sowie Herstellung von Fassadenverputz, in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 171 vom 24. Januar 1936, Seite 1798), hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. Januar 1938 aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

22. März. Die **Genossenschaft unter dem Namen Milchgenossenschaft Frenkendorf**, in Frenkendorf (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1934, Seite 2484), hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Januar 1938 ihre Statuten revidiert. Die beschlossenen Änderungen unterliegen der Publikation nicht. Aus dem Vorstände ist **Karl Martin**, bisher Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle ist neu als Aktuar in den Vorstand gewählt worden **Carl Müller jun.**, von Känerkinden, in Frenkendorf. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

22. März. Ueber die **Aktiengesellschaft unter der Firma Strickwaren A.-G.**, Fabrikation und Vertrieb von Strickwaren, in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1938, Seite 587), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 19. März 1938 der Konkurs erkannt worden.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1938. 19. März. **Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznaach und Zweigniederlassung in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1936, Seite 1982). Kollektivunterschrift zu zweien wurde für sämtliche Niederlassungen neu erteilt an **Josef Zweifel**, Direktor, von Schänis, in Uznaach.

19. März. **Darlehenskasse Winkeln**, Genossenschaft mit Sitz in Winkeln-St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1788). Der bisherige Aktuar **Samuel Baumgärtner** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Aktuar und dritten zeichnungsberechtigten Mitglied des Vorstandes wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied **Georg Brander**, von Hemberg, in St. Gallen W. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem dritten Mitglied des Vorstandes.

19. März. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitzen in Winterthur und St. Gallen und div. Zweigniederlassungen, u. a. in Flawil und Rorschach (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1938, Seite 32/33); Rapperswil, Wil und Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 78 vom 6. April 1937, Seite 796). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Februar 1938 die Statuten teilweise revidiert. Dabei wurde der Gesellschaftszweck in dem Sinne erweitert, dass die Gesellschaft berechtigt ist, Liegenschaften im In- und Auslande zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen. Im übrigen hat sie die Statuten dem neuen Recht angepasst, wodurch aber die bisher publizierten Tatsachen keine Änderung erfahren haben.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Textilwaren. — 1938. 28. Februar. Unter der Firma **Moderna G. m. b. H.** hat sich auf Grund der Statuten vom 29. Januar 1938 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Romanshorn gebildet zwecks Betriebes eines Detailgeschäftes in Textilwaren. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind **Hans Rohrer**, **Otto Rohrer-Spörri**, **Max Rohrer-Friedrich** und **Oscar Rohrer-Stähelin**, alle von Buchs (St. Gallen), in Romanshorn, jeder mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Geschäftsführung und Vertretung der Gesellschaft ist den Gesellschaftern **Hans Rohrer**, **Otto Rohrer-Spörri** und **Oscar Rohrer-Stähelin** übertragen, die kollektiv je zu zweien zeichnen. Das Geschäftsdomizil befindet sich Hafustrasse 7.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Libreria, cartoleria, ecc. — 1938. 21. marzo. **Attilio Gamba titolare della ditta A. Gamba, successore a Bianchi-Chiusi**, in Locarno (F. u. s. di c. del 5 maggio 1914, n° 103, pag. 762), notifica di sopprimere dalla ragione sociale le parole «successore a Bianchi Chiusi». L'attuale ragione sociale è **Attilio Gamba**, e il genere di commercio: libreria Univers, cartoleria e generi affini; articoli di marocchineria; articoli di fantasia; ricordi per forestieri.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Grandson

Bricolets, biscuits. — 1938. 21. mars. La maison **Maurice Pahud**, ayant son siège jusqu'ici à Neuchâtel, inscrite au Registre du Commerce de ce district le 24 juin 1936 et publiée dans la F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juillet 1936, a transféré son domicile commercial à Grandson. Le chef de la maison est **Maurice fils de Maurice Pahud**, de St-Cierges (Vaud), domicilié à Grandson. Fabrication et vente de bricolets et biscuits.



22 mars. Dans ses séances des 26 mai, 23, 26 août et 25 novembre 1937, le conseil d'administration de la société coopérative **Société Coopérative de Consommation l'Avenir**, dont le siège est à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 28 juin 1935, n° 148, page 1851/52), a renouvelé le comité de dite société. Les signatures sociales de Albert Margot, ancien président et Henri Loizeau, ancien gérant sont éteintes. La société est désormais valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président René Villars, de Dailens, du secrétaire Marcel Roy, d'Agiez sur Orbe, ou par la signature individuelle du gérant Pierre Martin, de Belmont et Neyruz, tous domiciliés à Ste-Croix. Dans son assemblée du 17 décembre 1937, la dite société a modifié ses statuts, — modifications desquelles il résulte entre autre que le but de la société est désormais le suivant: «La société a pour but: a) de fournir à ses membres des marchandises et produits quelconques, aux meilleures conditions comme prix et comme qualité; b) de fonder une caisse de dépôts; la caisse de dépôts est organisée par le règlement joint aux statuts.» — Les dispositions du titre X des statuts ont été également modifiées, mais elles n'entraînent pas de publicité spéciale.

#### Bureau de Lausanne

Articles de fêtes etc. — 21 mars. La raison **Edouard Kimmerling**, à Lausanne, représentations des articles de fêtes, farces et feux d'artifices, marque «La Gaîté» (F. o. s. du c. du 2 novembre 1937), est radiée pour cause de remise de commerce.

21 mars. **Société Immobilière Lausanne Chauderon A.**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 mai 1935). Les bureaux de la société sont transférés chez l'administrateur Edouard Schmidt, place Chauderon 23.

21 mars. Dans son assemblée extraordinaire du 7 mars 1938, la **Société d'asphaltage et travaux du bâtiment S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 avril 1935), a enregistré la démission de l'administrateur Louisa-Régamey dont la signature est radiée. L'assemblée a désigné, en son remplacement, comme seul administrateur Louis Rossi, de Treytorrens, à Lausanne, lequel engagera valablement la société par sa signature individuelle. Les bureaux de la société sont transférés à Avenue d'Echallens 112, chez l'administrateur Louis Rossi.

**Société immobilière.** — 21 mars. Dans son assemblée générale ordinaire du 14 mars 1938, **Vernapcia S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 août 1930), a pris acte de la démission de l'administrateur Antonio Ottino dont la signature est radiée. Elle a désigné comme nouvel administrateur Eugène Kellenberger, de Walzenhausen (Appenzel), à Lausanne. Les bureaux de la société sont transférés en l'étude des notaires Ernest et Paul Berger, Caroline 1.

**Papiers etc.** — 21 mars. La société en commandite **André Bron & Cie**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 mars 1938), confère la procuration à Oscar Lieber, de Frauenfeld (Thurgovie), et Philippe Mouron, de Chardonne, tous deux à Lausanne. Ils engageront la société par leurs signatures collectives.

21 mars. Par décision de ce jour, 21 mars 1938, constatée par acte authentique, les associés de la société à responsabilité limitée **Nettoyage chimique s. à r. l.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 décembre 1937), ont décidé la modification de la raison sociale comme suit: **Nettoyage chimique Eclair, s. à r. l.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 mars. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 11 mars 1938, les actionnaires de la **Société immobilière de la Rue des Deux Marchés n° 16**, société anonyme ayant son siège social à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 septembre 1932), ont confirmé le mandat d'administrateur de Joseph Matalon en le désignant comme administrateur délégué avec signature individuelle et nommé comme nouveaux administrateurs, pouvant engager la société en signant collectivement, Robert Kislig, de Riggisberg (Berne) et Mirador Casellini, de Arogno (Tessin), les deux à Lausanne.

**Machines et outils etc.** — 21 mars. Georges Löwer, de Lavigny (Vaud) et son épouse Elisa Löwer née Tschantz, également de Lavigny (Vaud), à Lausanne, mariés sous le régime de la séparation de biens, ont constitué sous la raison sociale **G. Löwer & Cie**, une société en commandite dans laquelle Georges Löwer est associé indéfiniment responsable et Elisa Löwer née Tschantz commanditaire pour la somme de 1000 fr., versée en espèces. La société a son siège à Lausanne et a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1938. Elle succède à la société en commandite «G. Löwer et Cie», radiée le 28 décembre 1937 et publiée dans la F. o. s. du c. du 8 janvier 1938. Achat, vente, location de machines et outils industriels et d'entreprises de construction et de travaux publics. Elle s'occupera également du placement des dits articles en commission pour le compte de diverses fabriques. Avenue J. J. Mercier 2.

21 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 février 1938, la **Société immobilière Elfrabel S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 novembre 1937), a révisé ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Gustave Dollfuss fait apport à la société d'une propriété sise à Cannes, Alpes Maritimes, France, quartier des Gâbres, d'une surface totale de 146 a. 38. Cet apport est évalué à 350,000 fr. Il est accepté pour le prix de 350,000 fr. qui est payé à l'apporteur par la remise de 350 actions de 1000 fr. nominal chacune, au porteur, entièrement libérées. En vue de ce paiement, le capital social de 50,000 fr. divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. nominal chacune, entièrement libérées, a été porté à 400,000 fr. par l'émission de 350 actions au porteur de 1000 fr. nominal chacune, entièrement libérées, qui seront remises à l'apporteur. Le capital social est ainsi de 400,000 fr., divisé en 400 actions au porteur de 1000 fr. nominal chacune, entièrement libérées.

#### Bureau d'Orbe

22 mars. La **Société du Casino d'Orbe**, société coopérative dont le siège est à Orbe (F. o. s. du c. du 17 août 1903, n° 322, page 322 et n° 303 du 27 décembre 1928, page 2438), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 19 octobre 1936, elle a nommé secrétaire Louis Chevallier, de Champvent, domicilié à Orbe, en remplacement de Henri Schneider, dont la signature est radiée. Le président et le secrétaire, signant collectivement, engagent la société vis-à-vis des tiers.

#### Bureau d'Oron

21 mars. La **Société d'Agriculture d'Oron**, société coopérative, dont le siège est à Oron-la-Ville (F. o. s. du c. du 21 décembre 1934), fait inscrire

la composition actuelle de sa direction. Le président est Paul Chamot, de Penthaz, domicilié à Palézieux (nouveau); le secrétaire-caissier est Alfred Guignet, de Châtillens, y domicilié (ancien). La signature de Paul Serex, ancien président, décédé, est éteinte et radiée. Le président et le secrétaire-caissier ont collectivement la signature sociale.

#### Bureau de Vevey

**Société immobilière.** — 22 mars. La société anonyme **Providence S. A. Montreux**, dont le siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. du 28 décembre 1931, n° 301, page 2781), fait inscrire que la société est actuellement engagée par la signature individuelle du président du conseil **Anthonie Vroeg** (inscrit) ou par la signature collective de deux administrateurs.

**Chemiserie, lingerie, mercerie etc.** — 22 mars. Le chef de la maison **Marcel Hofmann**, à Montreux, les Planches, fabrication et vente d'articles textiles (F. o. s. du c. du 18 novembre 1935, n° 270, page 2826), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: chemiserie, lingerie, mercerie, bonneterie et confection.

#### Genève — Genève — Ginevra

**Parapluies.** — 1938. 21 mars. La maison **Emile Tschudy**, commerce de parapluies, à Genève (F. o. s. du c. du 21 octobre 1936, page 2479), a transféré ses locaux: Rue Paul Bouchet 5.

**Pneumatiques, etc.** — 21 mars. Le chef de la maison **C. Imbricco**, à Genève, est Carlo-Alberto Imbricco, de nationalité italienne, à Genève. Commerce de pneumatiques et accessoires. Vente et achat d'automobiles d'occasion. Boulevard des Philosophes 9.

**Café-restaurant.** — 21 mars. Le chef de la maison **Jean Genoud**, à Genève, est Jean-Joseph Genoud, de Fribourg et Châtel-St-Denis (Fribourg), domicilié à Genève. Café-restaurant, à l'enseigne: «Café-restaurant du Port-Franc». Rue du Rhône 106.

21 mars. **Société Immobilière de la Rue Barthélémy Menn N° 7**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 août 1932, page 1882). Adresse actuelle de la société: Place de la Fusterie 2 (régie Armand Martin).

21 mars. **Société Immobilière Avenue de la Grenade N° 10**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 17 mai 1934, page 1311). Lucien Thévenoz, de Laconnex, au Petit-Lancy (Lancy), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Edouard Téron, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Mont-Blanc 11 (régie Perret et Thévenoz).

21 mars. Suivant décision de l'Autorité cantonale de surveillance, en date du 4 mars 1938, la **Société Immobilière des Promenades de Carouge**, société anonyme ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juin 1937, page 1264), dissoute et liquidée, est radiée d'office.

21 mars. La **Société Immobilière Nea S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 septembre 1937, page 2134), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 février 1938, dont procès-verbal authentique a été dressé, voté sa dissolution. Sa liquidation était terminée, cette raison est radiée.

21 mars. **Société Immobilière Clair Mont Topsy**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 août 1937, page 2009). Marcel Bechler, de Trub (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de l'administrateur Maurice Herren, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Avenue du 1<sup>er</sup> juin 8 (chez Marcel Bechler).

21 mars. La société **REO S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1937, page 1888) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1938, modifié ses statuts sur les points suivants: La raison sociale est **Société Anonyme de Diffusion des Articles Peugeot, SODAP**. Le but de la société est de faciliter la diffusion et la vente sous toutes formes et de toutes manières de tous les produits fabriqués ou vendus par les sociétés faisant partie du Groupe Peugeot, et généralement toutes opérations commerciales et industrielles. Ont été nommés administrateurs: Pierre Bessière, de nationalité française, à Genève, président; Alfred Hoffmann, de et à Bâle, secrétaire et Henri Paley, de Chêne-Bourg, à Chêne-Bougeries, lesquels forment le conseil d'administration actuel. La société est valablement engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou par la signature collective des deux autres administrateurs. L'administrateur Jacques-Edouard Weigle, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 29 (Etude de M<sup>e</sup> de Budé, notaire).

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.*

#### Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die von der Firma **V. Conzett & Huber, Zürich**, unterm 22. Oktober 1937 gelöste und nun abhanden gekommene rote Handelsreisendenkarte Block Nr. 16738, Karte Nr. 2156, gültig bis 10. September 1938 und lautend auf den Reisenden **Albert Jucker, Zürich**, wird hiermit kraftlos erklärt und es hat nur das an die genannte Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit.  
(A. A. 73)

Zürich, den 24. März 1938.

Statthalteramt Zürich:

Dr. G. Dürst.

#### NADEJA Société Financière

Société anonyme établie à Genève.

Siège social: 17, Rue du Marché.

Réduction du capital social et avis aux créanciers conformément à l'art. 733 C. O.

#### Deuxième publication.

L'assemblée générale du 22 mars 1938 a décidé de réduire le capital social de 250,000 fr. par l'annulation du capital non versé, la valeur nominale de chacune des 1000 actions étant ainsi ramenée de 500 fr. à 250 fr.

MM. les créanciers pourront produire leurs créances au siège social dans un délai de deux mois dès la 3<sup>ème</sup> publication de cet avis et exiger d'être désintéressés ou garantis (art. 733 C. O.).  
(A. A. 72<sup>a</sup>)

Le Conseil d'administration.

**Schweizerisch-Argentinische Hypothekenbank, Zürich**

**Semester-Bilanz per 31. Dezember 1937**

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kasse	52,884	45	Kreditoren auf Sicht	186,250	35
Banken-Debitoren auf Sicht	1,579,533	90	Obligationen-Anleihen	9,623,000	—
Kontokorrent-Debitoren, ohne Deckung	1,364,036	60	Sonstige Passiven	2,080,032	20
Hypothekendarlagen	18,213,763	95	Aktien-Kapital	18,020,000	—
Wertschriften	2,036,106	55	Reserven	1,387,982	55
Beteiligungen	322,353	90			
Gesellschaften	7,132,135	95			
Sonstige Aktiven	596,449	80			
	31,297,265	10		31,297,265	10

**Bank für Anlagewerte, Zürich**

**Bilanz per 31. Dezember 1937**

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro und Postcheckguthaben	1,000,138	02	Bankenkreditoren:		
Banken-Debitoren:			Bankenkreditoren auf Sicht	73,092	98
Banken-Debitoren auf Sicht	1,856,373	33	Andere Bankenkreditoren	112,899	05
Andere Banken-Debitoren	723,809	40	Kreditoren:		
Wechsel	898,200	54	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	7,478,178	13
Debitoren:			Kreditoren auf Zeit	2,485,025	37
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	89,452	12	Obligationenanleihen	10,000,000	—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	9,523,324	85	Checks und kurzfristige Dispositionen	136,560	21
<i>davon gegen hypothek. Deckung Fr. 399,345.10</i>			Tratten und Akzente	572,774	24
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	1,454,034	89	Sonstige Passiven	25,514	91
<i>davon gegen hypothek. Deckung Fr. 19,999.80</i>			Dividende pro 1937	250,000	—
Wertschriften (inkl. Fr. 7,540,000 eigene Obligationen)	13,082,340	70	Aktienkapital	5,000,000	—
Sonstige Aktiven	167,503	35	Reservfonds	2,500,000	—
	28,795,177	20	Vortrag auf neue Rechnung	161,132	31
Kautionen Fr. 669,630.—			Kautionen Fr. 669,630.—		
				28,795,177	20

**Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1937**

Soll		Haben			
	Fr.	Ct.			
Passivzinsen	542,754	24	Saldo-vortrag vom Vorjahre	103,695	93
Kommissionen	2,312	10	Aktivzinsen	731,011	35
Unkosten:			Kommissionen	94,657	20
Bankbehörden und Personal	167,004	95	Ertrag des Wechselportfeuillees	82,761	10
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	8,436	05	Ertrag der Wertschriften	274,435	46
Geschäfts- & Bürokosten	82,789	49			
Steuern und Abgaben	72,131	90			
Saldo:					
Reingewinn pro 1937	307,436	38			
Saldo-vortrag vom Vorjahre	103,695	93			
	1,286,561	04		1,286,561	04

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Einschränkung im Postverkehr mit Oesterreich**

Der Postanweisungs-, Frankozettel- und Postüberweisungsverkehr zwischen Oesterreich und der Schweiz ist in beiden Richtungen vorübergehend eingestellt. 71. 25. 3. 38.

**Restriction du service postal avec l'Autriche**

Les services des mandats de poste, des bulletins d'affranchissement et des virements postaux entre l'Autriche et la Suisse sont provisoirement suspendus dans les deux directions. 71. 25. 3. 38.

**Italien — Zolltarifänderungen**

Ein in der «Gazzetta Ufficiale» Nr. 60 vom 14. März veröffentlichtes Gesetzesdekret Nr. 135 vom 1. gl. Mts. über Aenderungen am italienischen Zolltarif bestimmt folgendes:

- Art. 1: Betrifft Anmerkung zu Tarifnummer 34b, über Fischfilets italienischer Erzeugung aus Fischen einheimischer Fänge.
- Art. 2: Der zweite Absatz der Anmerkung unter Tarifnummer 349 wird wie folgt abgeändert: «Geschmolzenes Rohkupfer in Blöcken, Barren oder Platten von einer Dicke von über 3 cm, sowie elektrolytisch gewonnenes Rohkupfer wird auch als Kupfer in Blöcken klassifiziert.»
- Art. 3: Dem Zolltarif wird folgende Nummer neu zugefügt: 541-bis Falthüte jeder Art: Zoll per 100 kg 900 Lire.
- Art. 4: Das aus Zimtblättern gewonnene Zimmlöl (aus Zolltarifnummer 658 a), enthaltend 80—90 % Eugenol, zur Herstellung von Vanillin bestimmt, wird bis 31. März 1939 zollfrei zugelassen, sofern die vom Finanzminister festzusetzenden Vorschriften und Bestimmungen erfüllt worden sind.
- Art. 5: Die Anmerkung zur Tarifnummer 673 wird aufgehoben.
- Art. 6: Der Tarifnummer 776-b wird folgende Anmerkung beigelegt: «Pulverisierte Chinarinde, die direkt und auf Rechnung der Verwaltung der Staatsregien eingeführt wird, wird zollfrei zugelassen.»
- Art. 7: Betrifft Abänderung des Warenverzeichnisses (Betrifft Falthüte).
- Art. 8: Das vorliegende Dekret tritt mit seiner Veröffentlichung in der «Gazzetta Ufficiale» in Kraft. 71. 25. 3. 38.

**Niederlande — Verlängerung der Einfuhrbeschränkung für Bestecke**

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag ist durch einen königlichen Beschluss die Einfuhrbeschränkung für folgende Waren für die Dauer eines Jahres, d. h. vom 1. April 1938 bis 31. März 1939 verlängert worden:

- 1. Bestecke (Löffel, Gabeln, Messer) — «schepwerk» — ganz aus Metall, sowohl in gebrauchsfertiger Ausführung als auch in Teilen oder als Halbfabrikat.
  - 2. Bestecke («schepwerk»), teilweise aus Metall in gebrauchsfertiger Ausführung.
- Die Kontingente betragen wiederum wie bisher:  
für Kategorie 1: 15 % und  
für Kategorie 2: 70 % des während des Jahres 1934 eingeführten Wertes.

Der Wirtschaftsminister wurde wiederum ermächtigt, ausser den vorgenannten Grundkontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente festzusetzen.

Ausgenommen von der Kontingentierung sind alle unter 1 und 2 genannten Artikel:

- a) sofern diese gemäss Art. 6 des Garantiegesetzes 1927 (Staatsblatt Nr. 48) als Gold- oder Silberwaren bezeichnet werden;
- b) sofern diese ganz oder teilweise aus Aluminium verfertigt und nicht mit einer anderen Metallschicht versehen sind;
- c) sofern diese ganz oder teilweise verzinnt oder emailliert sind; ferner Muster ohne Handelswert, die für Rechnung eines in Holland wohnenden oder niedergelassenen Auftraggebers im Ausland angefertigt worden sind.

Bei der Einfuhr der kontingentierten Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. Dieser Vorschritt gilt nicht für Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind. 71. 25. 3. 38.

**Tschechoslowakei — Zölle**

Das am 7. März 1938 unterzeichnete und am 16. April in Kraft tretende Handelsabkommen mit den Vereinigten Staaten enthält nach vorläufigen Berichten u. a. folgende Ermässigungen tschechoslowakischer Zölle:

Tschechoslowakische Tarif-Nr.	Zollansatz in tschech. Kronen per 100 kg	Bisher		Neu
ex 36 a	Walnüsse, ungeschält	90	80	50
ex 37 a 1	Tafelbirnen	80	50	—
ex 37 a 1	Tafeläpfel	80	40	—
ex 38 b	Getrocknete Pflaumen	48	40	—
ex 39	Getrocknetes Obst, n. b. b.	120	60	—
ex 114	Flocken	1050	525	—
ex 131	Konservierte Spargeln	600	320	—
	andere konservierte Gemüse, flüssig, ausgenommen Tomaten	600	200	—
	Andere konservierte Gemüse, und andere Pflanzenprodukte für den Küchengebrauch zubereitet	600	420	—
	Andere konservierte Früchte	560	360	—
	Frucht- und Beeren-säfte, ausgenommen Himbeer-, Apfel- und Weinsaft	1200	200	—
ex 181	Baumwoll-Linters nicht gereinigt	120	60	—
ex 445 d 2	Rahmen für Adressiermaschinen	1662.50	445	—
ex 476 b	Kartothekkästen	1320	770	—
ex 476 b	Elektrische Eiskästen und Bestandteile	3000	1000	—
ex 530 c 2	Anhängepflüge	432	300	—
ex 553 a	Motorräder über 190 kg ohne Seitenwagen	1700	1400	—
b 2	Personenautomobile von mehr als 1000 kg	2700	1700	—
c 1	Lastautomobile von höchstens 1500 kg	1900	1700	—
576 a	Schreibmaschinen, Rechenmaschinen (auch Kontrollkassen), Buchhaltungs-, Vervielfältigungs-, Fakturier-, statistische, Adressier- und Fraktiermaschinen	25.50	15	—
ex 576 b	Walzen für Diktiermaschinen	42.50	7.70	—

Ferner sind noch Zollermässigungen vorgesehen für Rosinen, Grapefruit, Pinienkerne, Fische in Öl, Isoliermaterial und Mineralöle.

Nähere Auskunft über die obgenannten Zollermässigungen erteilt die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements. 71. 25. 3. 38.



Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 23. März 1938 — Situation au 23 mars 1938

Table with 3 columns: Aktiven - Actif, Fr., Veränderungen seit d. letzten Ausweis. Rows include Goldbestand, Devisen, Inlandportefeuille, Wechsel, etc.

Table with 3 columns: Passiven - Passif, Fr., Fr. Rows include Eigene Gelder, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, etc.

Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936. Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1936.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux. Umrechnungskurse vom 25. März an — Cours de réduction dès le 25 mars.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte. — Adhésions.

Agerten-Studen: IV a. 3325 Vereinigte Fischereivereine des Seelandes und Jura-Süd. Airdorf: VII. 7074 Schweiz. Klub für Franz. Wilderkaninchenzucht. Amriswil: VIII c. 2208 Baer, Fritz, Spenglermeister. Les Avants: II b. 382 Société de la chapelle des Avants. Basel: V. 2156 Divisionsgericht 4, Rechnungsführer. — V. 11955 Entomologen-Verein Basel und Umgebung. — V. 11137 Fursorgekasse des Basler Volkswirtschaftsbundes. — V. 11730 Gambieler, Wilhelm, Güterstrasse 218. — V. 14022 Graf, E., Frusa-Produkte. — V. 11505 Heid-Bönmüller, Robert. — V. 13784 Künzli, F., Vertrieb pharm. & kosm. Produkte. — V. 11883 Meinel-Grünewald, Marie, Frau Wwe. — V. 19608 Pflanzlandgenossenschaft Eigene Scholle. — V. 7519 Schweizerische Ferienaktion für Auslandschweizerkinder, Centralkomitee. — V. 7488 Schweiz. Nationalverband der kath. Mädchen-schutzvereine (Schweizerinnenheim-Foyer Suisse, Paris). — V. 12684 Stern, Paul, Vertretungen. Benken (Bl.): V. 12996 Singer, Trudi, Kinderlandhaus Schössli. Bern: III. 6806 Berset, Georges, Dr. rer. pol., Ueberseische Rohstoffe. — III. 9229 Hammer, A. Livia, Berufskleider & Werkzeuge. — III. 10812 Jost, Traugott, Lehrer und Organist. — III. 11869 Köhlund, Herbert, Malergeschäft. — III. 4860 Nylfenegger-Siegenhaler, P., Plissieratelier. — III. 6915 Sahol A.-G. — III. 2985 Schweiz. Aktionskomitee für die Vereinheitlichung des Strafrechtes. — III. 1156 Schweiz. Dobermannpinscher-Club, Zentral-kasse. — III. 11845 Technische Apparate G. m. b. H. — III. 8458 Wanner & Hartmann Vertrieb techn. Neuheiten. — III. 9623 Weber Sohn, Alfr., Zimmerei-Schreinerei. Biel: IV a. 3326 Straumann, Karl, Lederwaren. — IV a. 3322 « Suiziana », Handels- & Industrie-Gesellschaft. Brugg: VI. 2122 Schaffner, Karl, Tapezierer & Decorateur. Buchs (St. G.): IX. 7347 Katholischer Lebensweg. Bülach: VIII. 9713 Unteroffiziersverein aller Waffen Glatt- & Wehtal, Jubiläumstagung 1938. La Chaux-de-Fonds: IV b. 1086 Club des Amis de la Montagne Nouveau Chafet. — IV b. 1533 Laboratoire Massé. — IV b. 227 Marconelli, Jos., fabrique de verres de montres fantaisie, spéc. de pendulettes. — IV b. 1089 Rutschmann, G., au Palais des Fleurs. — IV b. 913 Stünzi, Georges, fabrique de machines. Coffrane: IV. 2685 Baer, André, cycles. Dajmersellen: VII. 7298 Christl. Metallarbeiterverband, Sektion. Delémont: IV a. 3317 Lortscher, E., serrurier. Dielsdorf: VIII. 5945 Brunner, Wilhelm, Grabmalgeschäft & Versicherungsagentur. Dietikon: VIII. 12896 Thernisol A.-G. für Leichtbaustoffe. Effretikon: VIII b. 2742 Boller-Isler, Herrn., Baugeschäft. Emmetten: VII. 7283 Schützengesellschaft. Flawil: IX. 3115 Giger, Walter, Blumenau. Frauentfeld: VIII c. 2209 Jungliberale Bewegung der Schweiz, Ortsgruppe Frauenfeld. Genève: I. 7367 Auto camping club de Suisse. — I. 6501 Certaine de Malagnou de l'Union nationale. — I. 1860 Club suisse de femmes alpinistes,

assemblée des délégués. — I. 6387 Coutau, Fernand, Ingr. — I. 6264 Dadié, Adrien, entrep. générale de travaux. — I. 2781 Kerchenbaum, S., Mmc., manuf. de chapeaux. — I. 2913 Liguore pour la lecture de la Bible, secrétariat cantonal. — I. 3254 Rod, Etienne, Andr., assurances. — I. 4838 Vetterli, Albert, produits Snow. Gollion: II. 5875 Usine agricole du Moulinet. Ganten: IX. 7772 Moser, Johann, Handstickerei. Guterhuth: III a. 1093 Auto-A.-G., Abl. Heizöle. Herzogenbuchsee: III a. 1094 Oheraargauisches Landesschiesens 1938. Hättlingen: VIII c. 2207 Jubiläumsschiesens Hättlingen. Interlaken: III. 11861 Gewerkschaftskartell Interlaken und Umgebung. Kiehlberg (Zeh.): VIII. 9124 Christlichsoziale Kranken- & Unfallkasse der Schweiz, Sektion Kiehlberg (Zeh.). — VIII. 15785 Hotz, Alfred, Tapezierer-Dekorateur. — VIII. 12973 Schaefer-Bider, Gertrud, Langman: III. 10422 Grossenbacher, Joh., Schreineri. Lausanne: VIII. 15865 Tböny, Ulrich (Hausverwaltung Hügelsr. 31, Zürich) Lausanne. Lusaunne: II. 4618 Aubert, Fernand, manufacture de verres de montres. — II. 1228 Contentopoulos 1908. — II. 3376 Eberhardt, Jean, appareils et fournitures pour l'horticulture et l'arboriculture. — II. 1140 Fatio, Paul, cantine des casernes. — II. 3322 Helfer, Robert, encadrements. — II. 595 Mordasini, André, chromage. — II. 7449 Société immobilière Chemin de Pierreflor No 1 S. A. — II. 6004 Société immobilière « Le Coucou » S. A. — II. 7751 Société sportive française. — II. 6319 Steger, René, transports. Liebefeld: III. 11241 Zaugg, Otto, Gärtneri. Le Locle: IV b. 1874 Ski-Club Edelweiss. Luzern: VII. 3139 Balsiger, E., Unternehmer. — VII. 689 Divisionsgericht 8, Rechnungsführer. — VII. 7064 Durrer, Isidor, Parkettgeschäft. — VII. 5149 Höltenstein, Alfred, Dachdeckermeister. — VII. 6725 Liberale Arbeiterverein. — VII. 7112 Reinhard, J. O., Weinhandlung. — VII. 3798 Schaad, M., & Th. Maurer, Frauen, Blumengeschäft. — VII. 4768 Schweiz. Verband der Mineral- u. Tafelgetränke-Industrie, Zürich. — VII. 6463 Vereinigung Luz. Handharmonika-Spieler. Montreux: II b. 1050 Contempains de 1902 de Montreux et environs. — II b. 1365 Gymnaste montreuilsen, le Neuchâtel: IV. 2045 Assoc. des maîtres menuisiers-charpentiers & parqueteurs des districts de Neuchâtel, Bondry & Val-de-Ruz. — IV. 2660 Assoc. du « Sou Josephine Butler », Mlle R. Haldimann, trésorière. — IV. 2687 Borel, Ernest, Louis Favre 2e compte personnel. — IV. 1924 Garage des Poudrières S. A. — IV. 1594 Mazzadnan Youth Movement, T. Sandoz. — IV. 2686 Robert, Henri, Mme Vve., Taxis bleus. Nidau: IV a. 3324 Sekundarschule Nidau Jubiläumskomitee. Obereggen: IX. 1981 Gretler, Josef, Posthalter. Oberengstringen: VIII. 1609 Herter, Karl. Olten: V b. 638 Schweiz. Buchdruckergewerkschaft, Sektion Olten. — V b. 1610 Stüder, Joh., Benzin & Pneus. Othmarsingen: VI. 5290 Eckert, E., Dr. Pesoux: IV. 2121 Deutsches Pfarramt, Pfr. F. Schläpfer. — IV. 2688 Nyffeler, Walther, maifre boulanger. Pfäfers (Zeh.): VIII. 8227 Musikgesellschaft Harmonie, Pfäfers, Pfister: IV a. 2472 Bohli & Co., W. Pfilly: II. 7747 Asile de Cory (Casse du travail), Rapperswil (St. G.): VIII. 18014 Spoerri & Schaufelberger (Wald, Zeh.), Weber- & Kunstlederfabrik. Hünenes: II. 1244 Auer fils, Edouard, serrurier. Rheinfelden: V. 11467 Albiez & Co., S., Sägewerk. Romaushorn: IX. 6603 Feilner, A. E., Foto-Propaganda-Verlag. St. Gallen: IX. 7773 Iseli, Carl, Zahnarzt, Rietzhül. — IX. 7771 Kath. Jungmännschaft Dompfarr. — IX. 7766 Schweiz. Strassenmeisterchaften 1938. St-Prix: II. 4525 Dessaux, André; percepteur communal. Savigny: II. 4613 Estoppey, Aug. D., pasteur. Schönenholzerswil: VIII c. 2206 Güterzusammenlegungskorporation Schönenholzerswil. Schwarzenburg: III. 8052 Schumacher, W., Dr., Fürsprecher. Semnach: VII. 6880 Grundbuchamt Suisse. Solothurn: Va. 1892 Kantonales Gnttempler-Jugendwerk IOGT. — Va. 1951 Stampfl, G., Baugeschäft. Sühla: VIII. 9482 Radfahrer-Gauverband am Zürichsee, Oberland und Linthgebiet. Thalwil: VIII. 26755 Riegg-Messikommer, Fritz, Agentur der « Zürich » Allg. Unfall- & Haltpflicht-Versicherungs-A.-G. Thun: III. 6085 Erziehungsberatungsstelle. Utigen: III. 8343 Seiler, Paul, Biscuits u. Waffelfabrikation. Weggis: VII. 7263 Jaisli, W., Tapezierergeschäft. — VII. 2804 Rapelli, Josef, Kolonialwaren, Weine, Ranchwaren. Wettlingen: VI. 5118 Velo-Club Wettlingen. Wetzikon (Zeh.): VIII. 12017 2. Oberländer Schiesens, Wetzikon, Wil (St. G.): IX. 4030 Schweiz. Werkmeister-Verband, Sektion Wil & Umgebung. Winterthur: VIII b. 2053 Burgunder, R., & K. Geissbühler, Dachdecker-geschäft. — VIII b. 2620 Fasel, Fritz, Pneuserviece. — VIII b. 1444 Krankenkasse beiderlei Geschlechts Winterthur und Umgebung, Hauptkasse. — VIII b. 1916 Leutenegger, P., Kunststeingeschäft. — VIII b. 2740 Verband Schweiz. Telegr.- u. Telefonbeamter, Gradiertensektion. Wolfwil: III a. 1092 Kissling, Gotfr., Kolonialwaren. Zürich: VIII b. 386 Grünm-Hartmann's Erben, Alfred, & Hans Grünm-Bürgin. — VIII. 16648 Auer, Josef, Altstadt-Garage. — VIII. 5833 Bahnik, Leopold, Coffleur, Salon parision « chez Léo ». — VIII. 5792 Bloesch, Achille, Agentur in Kolonialwaren. — VIII. 14816 Bodmer & Co., H., Rohseide. — VIII. 15433 Bolzan, Arcangelo, Obst & Südfrüchte en gros. — VIII. 17488 Bopp, Adolf, Buchdruckerei. — VIII. 5268 Buess, Interva-Verwaltung. — VIII. 12864 Bundesfeiermarken-Verkauf des Schweiz. Bundesfeierkomitee. — VIII. 11883 Christlicher Bund fürs Gastgewerbe, Abt. Zürich. — VIII. 26740 Dublin-Schroeder, Fridolin, Bücherrevisor. — VIII. 17934 Galli, Max, Blumenversand. — VIII. 15326 Genossenschaft Esplanade. — VIII. 21501 Gättinger, Charles, Parfümerie-Depot von C. Franc. — VIII. 15153 Hegetschweiler & Kappeler, Fabrik chem. Produkte. — VIII. 11963 XII. Internationaler Kongress der Versicherungs-mathematiker. — VIII. 20009 Klünk, Hans, Verlohandlung. — VIII. 18615 Kreis, Gottlieb, Berner Leinen & Dantenwäsche. — VIII. 17180 Lendi, Hans, Kontrollreuer. — VIII. 20869 Moesch, Werner, Dr. med., prakt. Arzt. — VIII. 26662 Mourade, Jean, Haarwurzmittel, Paris, Filiale Zürich. — VIII. 26024 Oktobermarkt 1938 der kath. Pfarrei Zürich-Oerlikon. — VIII. 26753 Pagava, Georges, Reitanstalt Manège. — VIII. 9862 Schiessverein Oerlikon. — VIII. 19236 Schwank, Theophil, Nebag-Zürich. — VIII. 26730 Schwarz, Oswald, Baugeschäft. — VIII. 5060 Schweiz. Kreditanstalt (nür für den Zahlungsverkehr mit Brasilien). — VIII. 17740 Schweiz. Landesausstellung 1939 Zürich, F. G. K. « Privatschule ». — VIII. 11147 « Schweiz. Zertütsch », Bund zur Pflege der schweizerdeutschen Dialekte. — VIII. 5679 Seltzer & Co., W., Taxameterbetrieb. — VIII. 26712 Stiefel, Heinrich, Raks-Produkte. — VIII. 15496 Surber, Hermann, Dek. Maler. — VIII. 14606 Suter, Paul, Sportbetrieb Rennbahn-Oerlikon. — VIII. 871 Thommen, Ernst, Dipl. Ing. — VIII. 19204 Verband der Sportfischer am Zürichsee, Sektion Zürich, Motorgondelversicherung. — VIII. 19745 Wink, George D. — VIII. 22964 Zbinden, Emil, Landmaschinen & Ersatzteile. — VIII. 1332 Zender, Carl, Etiquetten-Präge-Anstalt. Schaan (Liecht.): IX. 3629 Collecta A.-G. Bergeford (Hamburg): VIII. 26762 Buhk, Heinrich H. Berlin: VIII. 26658 Buchholz, Richard, Reise- & Versandbuch-handlung. Bordeaux: V. 13849 Grand Comptoir des vins de Bordeaux et Bourgoise, Bruxelles: I. 3306 Lancel, Edm., Directeur de l'Echiquier. Paris: III. 11878 Per Unigilat Portoj, Chefredaktor M. Movo. — VIII. 26724 Silberstein, Kurt, Timbres-poste. Wien: VIII. 17469 Lechner & Sohn, Rudolf, Verlags- & Commissions-Buchhandlung. Zeist: III. 5630 Zeister Tin Industrie, J. van Woudenberg. Zeuzenrodt: VIII. 26508 Sporn, Bernhard, Verlag, Buchdruckerei, Buchbinderi.

Redaktion: Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Allen & Rossett S.A., Genève

Assemblée générale des actionnaires le samedi 2 avril 1938, à 17 heures dans les bureaux de M. Pierre Chambosse, expert-comptable, rue de l'Archevêque 8, Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1937.
3. Rapport du Commissaire-vérificateur.
4. Votation sur la conclusion de ces rapports.
5. Nomination du Conseil d'administration.
6. Nomination du Commissaire-vérificateur.
7. Propositions individuelles.
Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du Commissaire-vérificateur sont à la disposition des actionnaires, à partir de ce jour, au bureau de M. Pierre Chambosse, rue de l'Archevêque 8, à Genève. Les actionnaires sont priés de présenter, à l'ouverture de la séance, leurs actions ou un certificat de dépôt. 815
Le Conseil d'administration.

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey, Société Anonyme

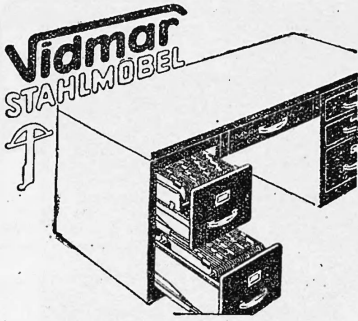
L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le jeudi 7 avril 1938, à 14 heures 45, à l'Hotel Suisse à Vevey. L'établissement de la feuille de présence commencera à 14 heures 30.

ORDRE DU JOUR: 1. Rapports du Conseil d'administration et des contrôleurs. 2. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports et décharge au Conseil et aux contrôleurs. 3. Nomination des contrôleurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, dès le 26 mars 1938. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication des numéros des actions jusqu'au 6 avril, au siège social à Vevey; à l'Union de Banques Suisses à Lausanne et à Vevey; à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à ces agences; au Crédit du Léman à Vevey; chez MM. de Palézieux & Cie., à Vevey. 811
Vevey, le 23 mars 1938.

Le Conseil d'administration. Inserate haben im Schweiz. Handelsamt-blatt besten Erfolg





Vidmar-Stahlmöbel sind neuzeitlich, praktisch, hygienisch, zweckmäßig, raumsparend und lassen sich jedem Betrieb, ob klein oder groß, anpassen. Vidmar-Stahlmöbel sind Musterbeispiele schweizerischer Präzisionsarbeit, vollendet in der äußeren Form und mit ihrer warmen, haselnußbraunen Tönung eine Zierde jedes Büros.

Unverbindliche Beratung durch

**Scholl**

Zürich Poststrasse 3 Tel. 35.710

Besuchen Sie unsere Ausstellung

**Öffentliches Inventar — Rechnungsruf**

(Z. G. B. 582)

Ueber die Erbschaft des am 18. März 1938 verstorbenen **Franz Anton Dörig**, Fuhrhalter und Wirt, von Appenzel, wohnhaft gewesen Buchentalstrasse 21, **St. Gallen O.**, ist das öffentliche Inventar verlangt worden. 814

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden, bis zum 25. April 1938 dem Weisensamt St. Gallen anzumelden.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren. Art. 590, 582 Z. G. B.

Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

St. Gallen, 23. März 1938.

Bezirksamt St. Gallen.

**büro-Winke**

14) Eine Krankenanstalt hat ihre Patienten-gebühren pro Tag gesenkt nach Abschaffung ihres teuren Kontrollapparates und Einführung der Kardex-Sicht-Kartei. Tausende von Franken konnten im Jahre gespart werden. Aehnliches kann die Kardex-Sicht-Kartei auch Ihnen leisten.

**bürofüher**  
ZÜRICH MÜNSTERHOF

**Öffentliches Inventar — Rechnungsruf**

Ueber den Nachlass des am 18. März 1938 verstorbenen Herrn

**Johann Bürtschi-Jost**

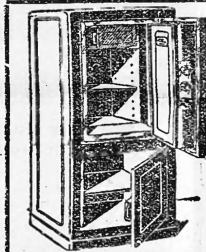
Christians, von Hasle b. B., geb. 1891, gew. Wirt zum Bären in **Büetigen**, wird ein öffentliches Inventar errichtet. 818

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit dem 27. April 1938 dem Regierungsstadtkammeramt Bären a. A. schriftlich und gestempelt anzumelden. Die Erben haften für nicht angemeldete Forderungen weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist dem Notar Kurt Segesser in Bären a. A. anzumelden. Massaverwalter: Herr Gottfried Häuser, Lehrer in Bütigen.

Bären a. A., den 22. März 1938.

Der beauftragte Notar:  
K. Segesser, Notar.



„UNIVERSAL“-Gasschutz-Türen Kassenschranke Stahlkammern Stahlmöbel 32-2 **UNION-Kassentabriz A.-G. Zürich** Gessnerallee 36 Verlangen Sie Prospekt. Schweizer Mustermesse, Halle I, Stand 28

**Recouvrements en France**

Suisse actif et consciencieux, habitant Paris, se charge de recouvrements, administrations ou liquidations de sociétés, toutes missions fiduciaires en France. Bonnes références. 127

Ecrire à P. Bühlmann, 6, rue de Chézy, Neuilly s. Seine.

**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

Ueber das Vermögen des am 1. Februar 1938 verstorbenen

**Christoph Gauch-Oetiker**

geb. 1883, elektr. Installationen, von und wohnhaft gewesen in **Dietikon**, ist am 19. Februar 1938 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 9. April 1938 beim Notariat Schlieren anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich, noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Schlieren, den 7. März 1938.

Notariat Schlieren:

J. Meyer, Notar.

616

**Solothurner Handelsbank**

Diften Solothurn Grenchen

Wir kündigen hiermit unsere sämtlichen bis und mit 1. Juli 1938 kündbaren über 3 1/2 % verzinslichen. (61-3 Sn) 779

**Kassa-Obligationen**

auf drei Monate zur Rückzahlung. Die Verzinsung hört mit dem Verfalltage auf.

Die Inhaber gekündeter Titel ersuchen wir, sich zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen.

Solothurn, den 25. März 1938.

Die Direktion.

**Compañia Italo-Argentina de Electricidad**

(Sociedad Anonima)

**Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires**

Conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **lundi, 25 avril 1938, à 15 heures, au Siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos-Aires.**

ORDRE DU JOUR:

- 1° Examen du rapport et du bilan pour le 26° exercice, distribution des bénéfices et rapport du Syndic.
- 2° Rémunération du Syndic.
- 3° Election de sept Administrateurs titulaires et d'un suppléant.
- 4° Election d'un Syndic et de son suppléant.
- 5° Désignation de deux actionnaires qui, avec le Président, le Secrétaire et le Syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'Assemblée.

Pour assister à l'Assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de Banques au Siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos-Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'Assemblée, conformément à l'article 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de Banques pourront être déposés au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'Assemblée, aux domiciles suivants:

en Suisse:

- Société de Banque Suisse, à Bâle,
- Crédit Suisse, à Zurich,
- Union des Banques Suisses, à Zurich,
- Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich,
- Banca Unione di Credito, à Lugano,
- et tous leurs Sièges et Succursales en Suisse,
- MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle,
- Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, à Zurich,
- MM. Pictet & Cie. à Genève,

aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:

J. Henry Schroder Banking Corporation, à New-York.

Buenos-Aires, le 17 mars 1938.

Le Conseil d'administration.

748

Inserate im S. H. B. haben Erfolg

**Solothurnische Leihkasse**  
Solothurn

**Obligationen-Kündigung**

Wir kündigen hiermit unsere bis 31. Dezember 1938 kündbar werdenden **3 1/2 % und höher verzinslichen Obligationen** auf die titelmässige Frist von drei Monaten zur Rückzahlung.

Die Obligationäre sind gebeten, sich behufs Konversion mit uns ins Einvernehmen zu setzen. 804

Solothurn, den 25. März 1938.

Die Direktion.

**Aktiengesellschaft für Schallapparate, Bern**

**Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung**

auf **Donnerstag, den 7. April 1938, 16.30 Uhr,**  
im **Bahnhofbüfett Zürich (I. Stock).**

**Traktanden:** 1. Vorlage von Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle, sowie Genehmigung der Vorlagen. 2. Decharge-Erstellung an Verwaltungsrat und Direktion. 3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 26. März 1938 im Bureau der Gesellschaft, Gerbergasse 23-27 Bern, zur Einseit der Herren Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 6. April 1938 beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Dr. A. Matti, Polikanstrasse 6, Zürich 1, zu beziehen. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt. 819

Bern, den 15. März 1938.

Der Verwaltungsrat.

# St. Gallische Creditanstalt

Gegründet 1854

Marktplatz Nr. 1

## ST. GALLEN

Aktiekapital . . . . Fr. 10,000,000.—  
Reservelonds . . . . Fr. 5,000,000.—

## KÜNDIGUNG

Wir kündigen hiermit **alle** in der Zeit vom 31. März 1938 bis und mit 30. Juni 1938 kündbar werdenden

### Obligationen und Kassarheine unseres Institutes

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Die Titelinhaber sind ersucht, sich wegen Verlangung fällig werdender Titel mit uns in Verbindung zu setzen.

St. Gallen, den 22. März 1938.

Die Direktion: **H. Mauchle.**

778 (OF. 612 St.)

## Kurhaus Weissbad A.-G.

### Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 11. April 1938, nachmittags 2 Uhr, im Kurhaus Weissbad

Traktanden: Ordentliche Geschäfte, Statuten-Revisión. Die Vorlage des Verwaltungs-rates betr. der abgeänderten Statuten, wie auch Bericht und Rechnung 1937-liegen im Kurhaus Weissbad zur Einsicht der Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann eine kostenlose Abschrift verlangen (Art. 698 und 700 O. R.).

Der Verwaltungsrat.

### Teilrückzahlung von 40 % auf Genussscheinen der Konsumgenossenschaft Oerlikon

Hierdurch teilen wir den Inhabern der im Jahre 1925 ausgegebenen Genussscheine unserer Genossenschaft mit, dass wir in der Lage sind, eine Teilrückzahlung von 40 % zu leisten.

Die Rückzahlung erfolgt vom 1. April bis 31. Mai 1938 durch die Genossenschaftliche Zentralbank, Filiale Zürich, Näfenhaus (Eingang Usterstrasse), Zürich 1, der die Genussscheine zwecks Abstempelung einzureichen sind.

Kassastunden:

Vormittag: 8½ bis 12 Uhr  
Nachmittag: 2 > 16½ >  
Samstag: 8½ > 12 Uhr

Allfällig verloren gegangene Genussscheine sind bis spätestens am 26. März a. e. bei unsern Präsidenten Herrn E. Waspe, Bezirksanwalt, Birchstrasse 113. in Zürich 11, anzumelden. (6255 Z) 662 i

Zürich 11, den 11. März 1938.

Konsumgenossenschaft Oerlikon  
Der Vorstand.

## Société Suisse de Ciment Portland, Fribourg

Conformément à l'art. 8 des statuts, MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

vendredi 8 avril 1938, à 11 h. 30, à Neuchâtel, aux bureaux de MM. Ed. Dubied & Cie., anc. Hôtel Bellevue.

ORDRE DU JOUR:

Comptes de 1937. Votation sur les conclusions des rapports du Conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs, notamment décharge au Conseil d'administration et fixation du dividende. Nomination d'un membre du Conseil d'administration. Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

A teneur de l'art. 12 des statuts, MM. les actionnaires doivent, pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, opérer jusqu'au mardi 5 avril à midi, le dépôt de leurs actions, en échange duquel ils recevront un récépissé nominatif et personnel qui leur servira de carte d'admission à l'assemblée générale.

Ce dépôt peut être effectué: à Fribourg, au siège social; à Neuchâtel, à la Société de Banque Suisse et à la Banque Cantonale Neuchâteloise; à Bâle, à la Société de Banque Suisse.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1937, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs sont déposés aux lieux indiqués ci-dessus, où MM. les actionnaires pourront en prendre connaissance à partir du 31 mars 1938. (1850 N) 795 i

## Société L'Ermitage à Vevey

Le Conseil d'administration de la Société L'Ermitage à Vevey convoque Messieurs les actionnaires en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 26 mars 1938, à 16 heures, à l'Hôtel Suisse, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant: 1. Lecture du rapport du Conseil d'administration. 2. Lecture du rapport des contrôleurs. 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nomination des contrôleurs. 5. Propositions individuelles. Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du Conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, auprès de l'Union de Banques Suisses, à Vevey, dès le 16 mars. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur l'indication des numéros des titres, du 15 au 25 mars par l'Union de Banques Suisses, Vevey, la Banque Populaire Suisse, Montreux.



*Es nützt nichts  
sich aufzuregen*



**aber VISOCLASS hilft,**  
die **schnelste und zuverlässigste**  
**Brief-Registrator**, mit dem patent.  
**versetzbaaren Vollsicht-Fenster.**  
Jeder Name sichtbar.

Wenn bei Ihnen Briefe nicht sofort gefunden werden, so verlangen Sie Prospekte oder besuchen Sie uns an der MUSTERMESSE HALLE I Stand 95.

## Rüegg-Naegeli

20-2

Cie A.G. Bahnhofstr. 22. Zürich. Telefon 33708

## Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 9. April 1938, abends 4 Uhr  
im Restaurant Uto-Kulm auf dem Uetliberg

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1937.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Antrag auf Entlastung der Verwaltungorgane.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Stimmkarten und Geschäftsberichte nebst Rechnungen für 1937 können gegen genügenden Aktienausweis von den Aktionären vom 26. März bis 8. April an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt und der A.-G. Leu & Co. in Zürich bezogen werden.

Die Stimmkarten berechtigen die Inhaber zur freien Fahrt von Zürich-Selnau nach Uetliberg und zurück am Tage der Generalversammlung.

Am Versammlungstage selbst (9. April 1938) werden Stimmkarten, welche einzig zum Besuche der Generalversammlung berechtigen, nicht mehr abgegeben. (6471 Z) 792 i

Zürich, den 21. März 1938.

Der Verwaltungsrat.

## Commune de Nyon

Emprunt de fr. 600,000 à 3¼ % de 1904

Emprunt de fr. 400,000 à 4 % de 1910

### Avis aux porteurs d'obligations

En vue d'éviter la dénonciation au remboursement du solde des deux emprunts ci-dessus, la Commune de Nyon propose aux porteurs d'obligations la réduction du taux de 3¼ % et 4 % en celui de 3¼ % net d'impôt. Les porteurs d'obligations qui acceptent cette proposition doivent présenter leurs titres à l'estampillage avant le 15 avril 1938.

Les titres peuvent être adressés, dès ce jour, au Boursier communal de Nyon ou aux domiciles indiqués sur les titres qui procéderont à l'estampillage et délivreront de nouvelles feuilles de coupons. Tous les titres qui ne seront pas présentés à l'estampillage seront remboursés au pair le 1<sup>er</sup> octobre 1938 conformément aux conditions stipulées sur les titres.

Nyon, 22 mars 1938.

(26286 I.) 799 i

Au nom de la Municipalité de Nyon

Le Syndic,  
**E. Pelichet.**

Le Secrétaire,  
**F. Favre.**